

**FORMATO EUROPEO PER  
IL CURRICULUM VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

Nome  
Indirizzo  
Telefono  
Fax  
E-mail

**SVETLANA STRUGOVA**  
**VIA FREGONARA IDA GALLO 41-A OSIMO (AN) ITALIA**  
**0717591539 - 3926118508**  
**717591539**  
**svetlana.strugova@libero.it**

Nazionalità

italiana

Data di nascita

05/05/1975

Altre informazioni

SPOSATA CON PROLE

**ISTRUZIONE E FORMAZIONE**

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Data
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

1998  
LAUREA MAGISTRALE IN GIURISPRUDENZA COL VOTO DI 110 E LODE  
CONSEGUITA PRESSO L'UNIVERSITA' STATALE DI CHELYABINSK (FEDERAZIONE  
RUSSA)  
DIRITTO DI PROCEDURA PENALE "Misure cautelari"  
  
01/10/1998 – 30/09/2001  
UNIVERSITA' STATALE DI CHELYABINSK  
DOTTORATO di RICERCA presso la Cattedra di Diritto Penale e Criminologia  
  
17/02/2011  
LAUREA MAGISTRALE IN GIURISPRUDENZA  
CONSEGUITA PRESSO L'UNIVERSITA' DI CAMERINO (ITALIA)

NOZIONI DI DIRITTO DI FAMIGLIA COMPARATO ITALIA-RUSSIA

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

**DAL 01 GENNAIO 1998 AL 01 MAGGIO 1998**  
Procura della Repubblica città CELYABINSK RF  
  
Reparto delle indagini  
Pubblico ministero



- Date (da – a) **DAL 01/09/1998 AL 01/05/1999**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro UNIVERSITA DEL COMMERCIO città di CHELYABINSK (RF)
  - Tipo di azienda o settore Facoltà di Giurisprudenza
  - Tipo di impiego Docente di Teoria del Diritto e dello Stato
  - Principali mansioni e responsabilità **docente**
- 
- Date (da – a) **DAL 25/02/1999 AL 04/07/2001**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro POLIZIA FEDERALE TRIBUTARIA DELLO STATO
  - Tipo di azienda o settore Ufficio delle indagini
  - Tipo di impiego Pubblico ministero
  - Principali mansioni e responsabilità Tenente maggiore della polizia tributaria
- 
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Date (da – a) **DAL 05/07/2001 AL 01/08/2002**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro Consiglio dell'Ordine dei Avvocati della Federazione Russa
  - Tipo di azienda o settore Studio Legale
  - Tipo di impiego Avvocato
  - Principali mansioni e responsabilità Assistenza legale in Diritto penale e tributario
- 
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Date (da – a) **DAL 01/09/2005 AD OGGI**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro Traduzioni testi tecnici e giuridici in lingua russa con asseveramento presso i Tribunali d'Italia
  - Tipo di azienda o settore Tribunale di Macerata, Ancona
  - Tipo di impiego traduttore
  - Principali mansioni e responsabilità Traduzioni di carattere culturale, economiche, giuridiche e tecniche
- 
- Date (da – a) **DAL 23/10/2012 AL 26/10/2012**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro Interprete presso la XXI edizione della Task Force Italo – Russa a San Benedetto del Tronto
  - Tipo di azienda o settore Governo locale di Chelyabinsk (Russia)
  - Tipo di impiego Rappresentante - interprete
  - Principali mansioni e responsabilità Ricerca contatti internazionali per la Regione di Chelyabinsk, settore siderurgico, turistico e commerciale, Interprete simultanea in colloqui tecnico – giuridici
- 
- Date (da – a) **01/12/12**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro Rappresentanza Consorzio Multimarche Monte San Giusto, presso Mosca e Kiev (Russia - Ucraina)
  - Tipo di azienda o settore Consorzio di produttori nel campo della moda
  - Tipo di impiego Interprete e consulente giuridico
  - Principali mansioni e responsabilità Redazione contratti in lingua russa ed interpretariato
- 
- Date (da – a) **DAL 01/07/2011 AL 30/04/2024**
  - Nome e indirizzo del datore di lavoro Studio legale Castellani
  - Tipo di azienda o settore Studio Legale
  - Tipo di impiego Praticantato forense
  - Principali mansioni e responsabilità Diritto Civile e del consumatore
- 
- Date (da – a) **DAL 01/05/2024 AL 31/10/24**

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

Date (da-a)

### CAPACITÀ E COMPETENZE

#### PERSONALI

*Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.*

MADRELINGUA

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale
  
- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

**AGENTE DI POLIZIA LOCALE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO PRESSO IL COMUNE DI RECANATI (MC)**

**SESTA NELLA GRADUATORIA NEL CONCORSO PER LA COPERTURA DI UN POSTO DI AGENTE DI POLIZIA LOCALE CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO PRESSO IL COMUNE DI MONTE SAN GIUSTO**

**DAL 16/06/2025 AD OGGI**

**AGENTE DI POLIZIA LOCALE CON CONTRATTO A TEMPO DETERMINATO PRESSO IL COMUNE DI MONTE SAN GIUSTO (MC)**

**SESTA NELLA GRADUATORIA NEL CONCORSO PER LA COPERTURA DI UN POSTO DI AGENTE DI POLIZIA LOCALE CON CONTRATTO A TEMPO INDETERMINATO PRESSO IL COMUNE DI MONTE SAN GIUSTO**

**DAL 09/12/2020**

CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI DELLA LOCALITÀ DI CHELYABINSK (FR), REG.N 74/ 1982,

### AVVOCATO

Esperienza nelle relazioni internazionali commerciali Italia – Russia. Organizzazione mediazione e pubbliche relazioni nel campo degli scambi import export per industrie meccaniche di base, calzaturiere e turistiche. Esperienza nella consulenza giuridica a privati ed aziende, nelle materie del diritto comparato italiano-russo

### RUSSO

#### Italiano

OTTIMO

OTTIMO

OTTIMO

#### TEDESCO - INGLESE

SUFFICIENTE

DISCRETO

DISCRETO

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003*

In Fede



(Dott.ssa Svetlana Strugova)